

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 61/62 (1913)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Bauzeitung

Abonnementspreis:

Schweiz 20 Fr. jährlich
Ausland 28 Fr. jährlichFür Vereinsmitglieder:
Schweiz 16 Fr. jährlich
Ausland 18 Fr. jährlich
sofern beim Herausgeber
abonniert wird

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

WOCHENSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH
Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN

Insertionspreis:

4-gespalt. Petitzeile oder
deren Raum 30 Cts.
Haupttitelseite: 50 Cts.Inserate ausschliesslich
an Annons-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich
und deren Filialen und
Agenturen

Schweizerische Granitwerke A.-G., Bellinzona

Zweigbureau Zürich.

Höchste Leistungsfähigkeit. Reichste Mannigfaltigkeit i. d. feinst. Granitsorten f. Hoch- u. Tiefbauten
zu jeglicher Art gewöhnliche, sowie feine Arbeiten. Günstige Preislagen u. Lieferungsbedingungen.ELEKTRISCHE
HYDRAULISCHE
TRANSMISSIONS-

PERSONEN- & WAREN-

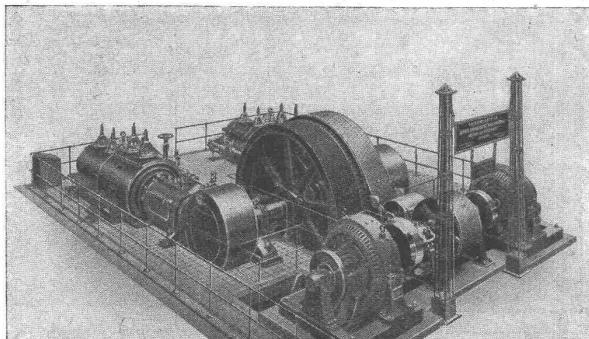
AUFZÜGE

SCHINDLER & CIE
.. LUZERN ..

GEGRÜNDET 1874.

Berlin-Anhaltische Maschinenbau A.-G., Dessau

Grösste Werke Europas für die Herstellung von Triebwerken



Zur Uebertragung von 800 PS werden von dem 24 Zolligen Schwungrad unter Anwendung einer von uns gelieferten Bandage nur 805 mm benötigt.

Lenix-Gefüriebe

Grosse Uebersetzungen bei kürzestem Flachsenabstand. Kein Zwischenvorgelege. Raumersparnis. Gering belastete Lager und Wellen. Unbedingte Betriebssicherheit
Listen u. Prospekte stehen Interessenten jederzeit gerne zur Verfügung

Telegramm - Adresse: Bamag - Dessau

Vertreten in der Schweiz durch das

Technische Bureau Zürich

Kornhaussstrasse 26 — Fernsprecher 8173 — Bamag - Zürich

Stationäre u. fahrbare Benzинmotoren,

bestens betriebsfähig, mit Magnetzündung, in allen
gangbaren Größen, verkauft und vermietet
zu vorteilhaftesten Preisen und Konditionen ab
großem Lager. Reparaturen fachgemäß und billig.

Motoren - und Maschinen - Werkstätte Seen - Winterthur.

Für technische Vorarbeiten und Projektstudien im Bahnbau
empfiehlt sich B. EMCH, Ingen.-Bureau, Bern.

Massiv gewalzte
Mauerkanten-Schutzleisten
Treppenstufen-Schutzschiene
in Stahl- und Hartbronze.
Neuheit: Rückseitige, kräftige Versteifungsrinne; doppelte
Dübelvernetzung.
J. Louis Müller, Luzern.

ARSAG LIFTS

Aufzüge- & Räderfabrik Seebach
SEEBACH - ZÜRICH.

Personen- & Warenaufzüge
jeder Art.

Hochbauamt der Stadt Zürich

Ausschreibung von Bauarbeiten

Unter dem Vorbehalt der Krediterteilung durch den Grossen Stadtrat, wird über die Ausführung der Erd- und Maurerarbeiten, sowie der Zimmer-, Schreiner- und Glaserarbeiten für die Erstellung eines vierzimmerigen Schulpavillons an der Rosengartenstrasse, Zürich IV (Quartier Wipkingen), ein öffentlicher Wettbewerb veranstaltet.

Pläne und Uebernahmsbedingungen liegen im Bureau 3 der Abteilung Gebäudeunterhalt, Torgasse 6, I. Stock, je vormittags zwischen 11–12 Uhr, zur Einsicht auf, wo auch die gedruckten Vorausmasse bezogen werden können und jede sonstige Auskunft erteilt wird.

Angebote sind verschlossen und mit der Aufschrift „Schulpavillon Rosengartenstrasse“ versehen, bis Samstag den 1. Februar 1913, abends 4 Uhr, dem Vorstande des Bauwesens I, Stadthaus, III. Stock, einzusenden.

Zürich, den 18. Januar 1913.

Der Stadtbaumeister-Adjunkt I.

Ausschreibung.

Die Lieferung der Materialien und die Montierung der elektrischen und mechanischen Teile der neuen Flügelprüfungsanstalt werden unter schweizerischen Unternehmern zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben. Eingabefrist: 20. Februar 1913. Das Pflichtenheft wird auf Verlangen jedem Interessenten zugestellt.

Bern, den 9. Januar 1913.

Schweizerische Landeshydrographie.

Bauausschreibung.

Die Baudirektion des Kts. Bern, namens der Pflichtigen, eröffnet hiermit Konkurrenz über die teilweise Ausführung der Kander-Korrektion von Kien aufwärts bis zur Engstigen-Einmündung, Gemeinde Reichenbach und Frutigen, mit einer Baulänge von rund 2000 m.

In der Hauptsache sind auszuführen:

4 Ueberfälle in Betonmauerwerk von 36 m Länge und 4,50 m Höhe mit je ca. 800 m³

Uferschwellen in Stein von 2,50 m bis 3 m Höhe auf eine Länge von 2120 m

Leitwerke in Packwerk und Stein auf eine Länge von 1940 m Binder mit zugehörigen Weidenpflanzen auf eine Länge von 1240 m

Kanalaußuhübe ca. 56000 m³ event mehr.

Pläne, Vorschriften und Bedingungen sind im Bureau des Kreisoberingenieurs I in Thun aufgelegt, wo auch Eingabeformulare bezogen werden können.

Angebote mit der Aufschrift „Kanderkorrektion unterhalb Frutigen“ sind bis 31. Januar 1913, abends 6 Uhr, gehörig und vollständig ausgefüllt, franko und verschlossen der Baudirektion des Kantons Bern einzureichen.

Die Angebote bleiben bis 31. März 1913 verbindlich.

Bern, den 14. Januar 1913.

Die Baudirektion des Kantons Bern:
Rudolf von Erlach.

Kauf- oder mietweise Erstellung von Elektrischen Betriebs-Anlagen für Bauunternehmungen.

Elektromotoren — DYNAMOS.

Ed. Schläpfer & Cie., Elektr. Anlagen, Zürich-Wollishofen.

RIPOLIN

Die anerkannt beste Farbe

für Innen- und Aussen-Anstriche.

General-Vertreter für die Schweiz:

C. Hässig, Angenstein bei Basel.

Ehrat & Brühlmann

— Fabrik feuerfester Produkte in Lohn —
(Kanton Schaffhausen)

Wir empfehlen zu gefälliger Abnahme in bester Qualität für alle Arten Oeven und Feuerungsanlagen

feuerfeste Steine

feuerbeständig bis 1600°. Nebst den kuranten werden alle Sorten Form- und Gewölbsteine nach Zeichnung hergestellt. — Mässige Preisansätze.

SCHWEIZ.
LICHTPAUSANSTALTEN A.G.
Auf der Mauer 4 **ZÜRICH** Auf der Mauer 4
Filialen in **Bern, St. Gallen & Luzern**
Heliographie ☺ **Negrographie**
Spezialität: **Trockendruck** (Plandruck)
Heliographie-Paus- und Zeichenpapiere
Lichtpaus-Apparate
Man verlange Muster u. Preislisten.

Internationale Baumaschinenfabrik A.-G.

NEUSTADT an der Haardt

vorm. W. L. Velten

Tel. 39. Telegr.-Adr.: Ibag. Filiale: Kornthal bei Stuttgart. Tel. 3

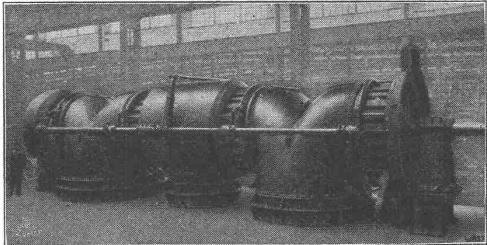
Zementrohr-Press- und Ausform-Maschine D. R. P. auch für Paten, für ovale und runde Röhre.
Strassen- und Automobil-Steinbrecher System Velten, Modell 1910. Selbstfahrend bis 40 cbm Schotter pro Tag.
Steinbrecher für Strassen-, Eisenbahn- und Betonschotter, Leistung 15–300 cbm pro Tag.
Zeinbrecher System Velten, Modell 1912, für Beton, Eisenbeton und Sand, 16–60 cbm pro Tag.
Beton-Mischmaschine System Velten, von 40 bis 300 cbm tägliche Leistung.
Spezial-Maschine für Untergrund-, Eisenbahn- und Tunnelbauten.

Kies-, Wasch- und Sortiermaschinen Walzwerke, Mahlgänge, Aufzüge, Elevatoren, Hebezeuge, Saug- und Druckpumpen, Dampfkräne, Bauwerkzeuge, Transportgeräte in prima I. Qualität. Komplette Einrichtungen für Hoch- und Tiefbau, Wasserhaltungen, Sand-, Beton- und Schotter-Zerkleinerungsanlagen, Kies-, Wasch- und Betonieranlagen für jede gewünschte Tagesleistung. Die Veltenischen Anlagen haben sich in der Praxis vorzüglich bewährt und erzielen **50–100 Prozent höhere Leistung**. Auf Wunsch liefern wir kompl. Einrichtungen zur **Miete** mit Vorkaufsrecht. Auf vorherige Anzeige können Maschinen in unseren Fabriken **Neustadt** an der Haardt sowie **Kornthal** bei Stuttgart im Betrieb vorgeführt werden.



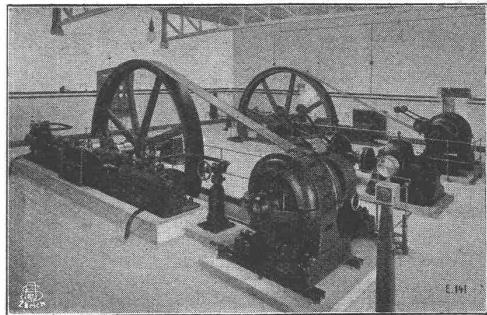
ESCHER WYSS & CIE
Zürich & Ravensburg

Gegründet
1805



Eis- u. Kühl-Maschinen
in allen Grössen und für sämtliche Kühlzwecke für
Eisfabriken, Schlachthäuser, Bierbrauereien,
Markthallen, Molkereien, Metzgereien,
Hotels, Schiffe usw. usw.

Wasser-Turbinen
System „Francis“ und
Tangential-Freistrahlräder
Komplette Hochdruck-Rohrleitungen
Präzisions-Druck- und
Geschwindigkeits-Regulatoren.



Aktien-Gesellschaft „UNION“ in Biel (Fabrik in Mett)
Erste schweizer. Fabrik für elektrisch geschweißte Ketten. + Patent Nr. 27199

Ketten aller Art



:: für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke ::
Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft.
:: NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. ::

Wenn Sie reell, prompt und gut bedient sein
möchten, lassen Sie Ihre

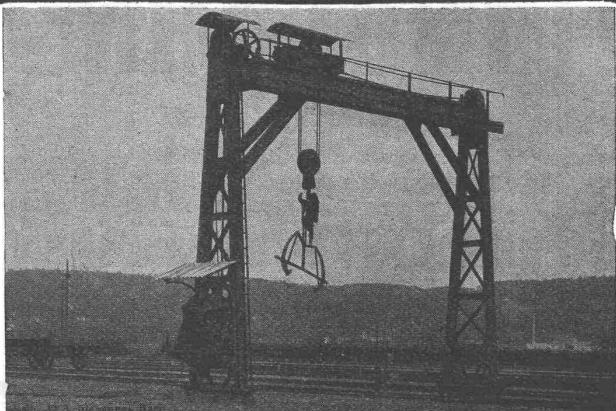
**LICHTPAUSEN
UND PLANDRUCKE**
(TROCKENVERFAHREN) anfertigen bei:
RENÉ ORBANN

SIHLHOFSTR.27, ZÜRICH, TELEPH. 1107.
wohlst Sie auch
HELIOPHOTOGRAPHIE-U.PAUSPAPIERE, 1^o QUALITÄT
sehr preiswert beziehen können..

Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen.
Werk: **GIESSEREI BERN** in Bern.

Konstruktionswerkstätten.

„Grand Prix“ an der Internat. Ausstellung Mailand 1906 — „Grand Prix“ an der Internat. Ausstellung der Anwendungen der Elektrizität in Marseille 1908 — „Hors Concours“ a. d. Internat. Ausstellung Turin 1911 für Seilbahnen u. Zahnstangenoberbau



Spezialfabrik für
Eisenbahnmateriel.

Drehscheiben für Hand- oder elektrischen Antrieb.
Schiebebühnen für Hand-, Dampf oder elektrischen Antrieb.
Welchen und Kreuzungen für Normal- und Schmalspur, Vignol- und Rillenschienen.

Barrières und Signale.
Stations- und Depotkrane.

Andere Spezialitäten der Firma:
Hebezeuge, Seilbahnen und Zahnstangenoberbau.
Schleusen- und Wehranlagen.

Nähtere Angaben und Projekte, sowie Referenzen zu Diensten.

Stadt Chur.

Bauausschreibung.

Es wird hiermit Konkurrenz eröffnet über die Ausführung der baulichen Anlagen für das Kraftwerk Molinis-Lüen.

Die Arbeit besteht aus folgenden Teilen:

1. Uebernahme in der Plessur,
2. Zuleitungsschollen von 2500 m Länge,
3. Wasserschloss,
4. Unterbauarbeit für die Druckleitung,
5. Maschinenhaus bis auf Sockelhöhe.

Pläne, Bauvorschriften und Preislisten liegen auf dem Bureau der Lichtwerke und Wasserversorgung in Chur, sowie bei der Bauleitung, Ingenieurbureau Kürsteiner in Zürich zur Einsicht der Bewerber ab **20. Januar** auf.

Die Angebote sind schriftlich und verschlossen bis spätestens den **10. Februar 1913** mit der Aufschrift „**Eingabe für das Plessurwerk**“ versehen, der Baufachdirektion einzureichen.

Chur, den 17. Januar 1913.

Die städt. Baufachdirektion.

Spezialfabrik für Lichtpauspapiere

Zürich - A. Messerli - Bern

Aelteste schweizerische Lichtpausanstalt

Gegründet in Zürich 1876

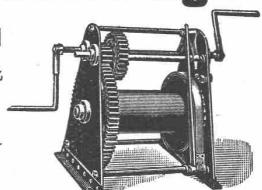
liefert prompt und billig unter Garantie:

Lichtpauspapiere eigener, bewährter Fabrikation,
Lichtpausapparate div. Systeme, pneumat. u. elektr.
Lichtkopien auf blauem, weissem u. braunem Grund.
Plandruck (Trockendruckverfahren) schwarz u. farbig.

Spezial-Hebezeuge
für das Baufach

enthält unser Prospekt
Nr. 32.

Verlangen Sie unverbind-
liche Zusendung von



Heinrich de Fries, G. m. b. H.
Düsseldorf 32 : Berlin SW 68 : Wien VII/3.

Vertreter für die Schweiz: Ingenieur **Alfred Rubin**,
Zürich I, Caspar Escherhaus.



**EUGEN
BRODBECK
INGENIEUR
ZÜRICH.
RAMISTRASSE
DENZLERHAUSER
ELEKTRISCHE
LICHT-U.KRAFT.
ANLAGEN**

FACHMÄNNISCHE
ELEKTRISCHE
ANLAGEN
JEDER
ART

LEUCHTERLAGER
MOTORENLAGER

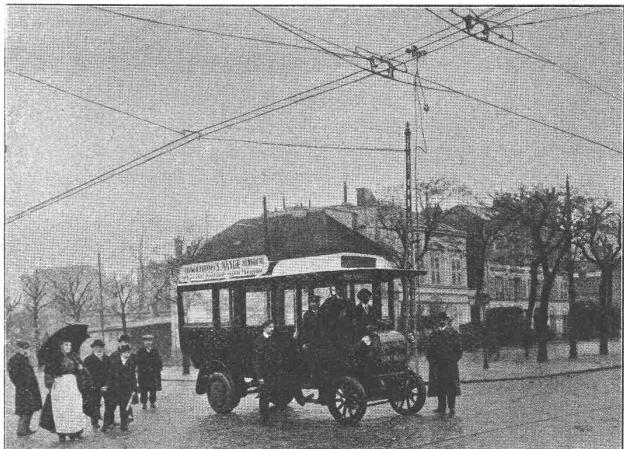
BESUCHE
ANSCHLÄGE
KOSTENLOS ..

Schienenlose Bahnen

System Elektro-Daimler-Stoll

11 Linien im Betrieb

in der Schweiz: Fribourg-Posieux.



Ligne de St-Maudé à Paris. Kreuzung mit der
Strassenbahn-Oberleitung.

Projekte und Kostenanschläge durch

Schenk & Blaser
Ingenieurbureau, Freiburg (Schweiz)

Ist komprimierte und abgedrehte, blanke

STAHLWELLEN

Montandon & Cie, A.-G., Biel.

Blank und präzis gezogene

Profile

jeder Art in Eisen und Stahl.

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 210 mm Breite.
Schlackenfreies Verpackungsbandisen.

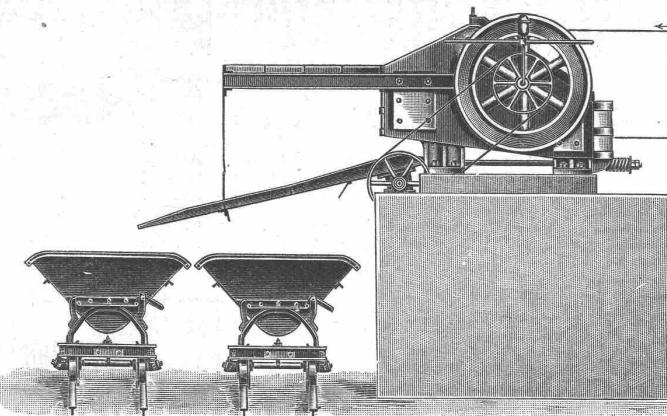
LINOLEUM- Unterlagen

Litosilo-Kunstholz-Estrich
Bims-Estrich mit Planolin-Abglättung
Kork-Estrich

PLANOLIN - AUSEBNUNGEN
sofort trocknend

Ch. H. Pfister & Co., Basel 7.

Schluss für die Inserate je Dienstags, abends.



Robert Aebi & Co., Zürich

Steinbrecher

Neueste schmiedeiserne Konstruktion
mit und ohne Sandwalzwerk.

Viele Maschinen im Gebrauch. — Beste Referenzen.



Chamottesteine

für industrielle Feuerungsanlagen aller Art.

Steinzeugröhren und Formstücke
Verblendsteine, Badezellensteine
Bodenplatten etc.

empfiehlt in erstklassiger Qualität

Aktiengesellschaft
Verblendsteinfabrik Lausen (Baselland).

Dr. G. Lüscher

Ingenieurbureau und Bauunternehmung

Bahnhofstr. 624 Aarau Telephon Nr. 237

Plan-Aufnahmen und Projektierung für Flusskorrekturen und
Wasser-Kraftanlagen
Hydrographisch-Geologische Vorarbeiten
Wasserbauten und pneumatische Fundationen
Luftschleusen und Wehre eigener Patente
Talsperren, Kanäle, Stollen etc.
Eisenbahn-, Brücken- und Strassenbauten
Wasserversorgungen, Taucherarbeiten
Bauaufsicht, Gutachten und Expertisen.

Rudolf Mosse, Zürich

alleinige Inseraten-Annahme für die
Schweizerische Bauzeitung.

Sprecher & Schuh A.-G.

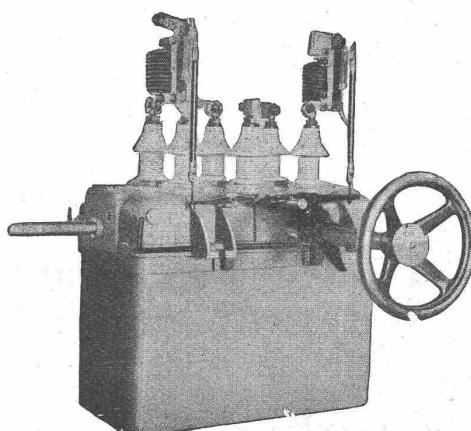
Fabrik elektrischer Apparate

F A F A

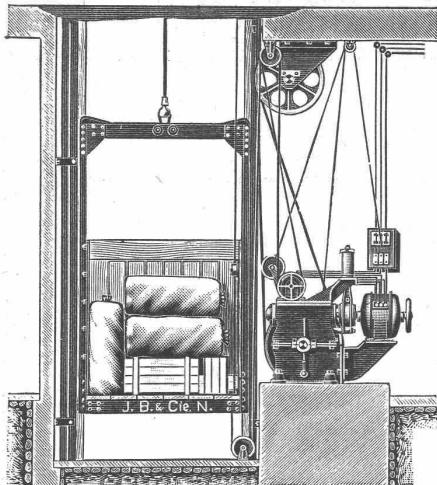
Starkstromapparate

bis 80000 Volt

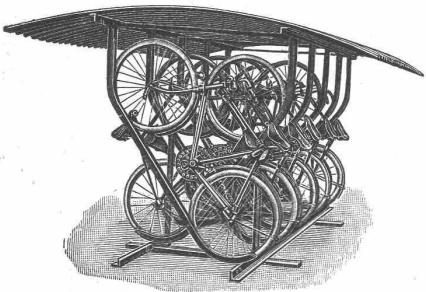
bis 4000 Amp.



Ölschalter mit direkter Maximalauslösung



J. Brun & Co., Nebikon
fabrizieren
Waren-Aufzüge
für
elektrischen,
hydraulischen
Transmissions-
und Hand-Betrieb.

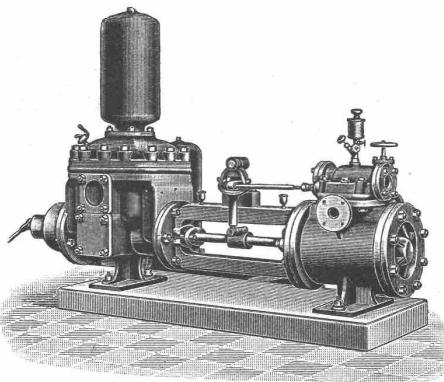


Fahrradständer

ganz aus Eisen mit Schutzdach aus verzinktem Wellblech, im Gebrauche vorzüglich bewährt, liefert zu billigen Preisen die

Aktiengesellschaft der
Maschinenfabrik von Louis Giroud, Olten.

Prospekte stehen zu Diensten.
In der Schweiz viele hundert im Gebrauch.



Schäffer & Budenberg g.m.b.H.

Filiale Seebach, Post- u. Bahnstation Oerlikon

**Kesselspeise-
:: Pumpen. ::**

PATENT-BUREAU
E. BLUM & C. DIPLO. INGENIEURE
GEGRÜNDET 1878. ZÜRICH. BAHNHOFSTR. 74

Institut Minerva
Zürich

Rasche und gründl.
Vorbereitung auf die
Maturität



**Präzisions-
Reisszeuge**

Clemens Riefler
Nesselwang u. München
(Bayern).

Gegründet 1841.
Paris 1900 Grand Prix.

Brüssel 1910
Zwei Grand Prix.

Illustr. Preislisten gratis
Die Zirkel der echten
Rieflerreisszeuge
sind am Kopf mit
dem Namen RIEFLER
gestempelt.

In ZÜRICH IV bei
RICH. CORADI.



**GANZBEDARF FÜR
TECHNIKER LIEFERT**
CARL EBNER JR.
POLYTECH. VERSAND GESCH.
© SCHAFFHAUSEN



Manometer



mit und ohne
Registriervorrichtung

Vertreter für die Schweiz:
Carl Weller & Cie., Zürich V. Kasinostrasse 3.

Schweiz. Sprengstoff A.-G. „Cheddite“

vormals SOCIÉTÉ UNIVERSELLE D'EXPLOSIFS

Fabriken in Liestal u. Jussy. Bureau: Zürich, Bahnhofstrasse 73, Telephon 10223

Cheddite und Gelatine-Cheddite

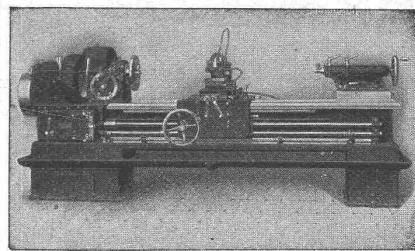
in verschiedenen Qualitäten. Hervorragende Sprengstoffe für Sprengarbeiten jeder Art.

Handhabungssicher. — Versand als Eil- und Stückgut.

Sprengkapseln und Zündschnüre (eigenes Fabrikat)

— Höchste Auszeichnung: Weltausstellung Brüssel 1910 und Turin 1911. —

Werkzeuge, Werkzeugmaschinen
Normale Maschinen-Elemente
Fabrikat Ludw. Loewe & C°
Präzisions- u. andere Firmen liefert nur in
Ausführung
Rud. Falkner, Ing. Basel



Loewe Schruppbank Nr. 5C

Die moderne Werkstatt-Technik ersetzt das veraltete Schmieden fassonierter Wellen durch das **Schruppen aus dem vollen Stangenmaterial**. Obenstehend abgebildete Spezialmaschine ist zu dieser Arbeit sehr geeignet und zeigte folgende Leistungen:

Material	Vorschub	Schnittdgeschwindigkeit	Kraftverbrauch	Spanmenge pro Stunde	Durchmesser Rohmaterial	gedreht
Maschinenstahl 65 kg Festigkeit	2 mm	20 m	20 PS	280 kg	87	57
Kupfer	2,8 mm	56 m	15 PS	400 kg		

Für Beschreibung und Vergleichsresultate zwischen Schmieden und Schruppen verlange man Prospekte und Broschüre „A“ über Loewe Schruppbank.

F. GAUGER & CO. ZÜRICH



ROLLADEN aus STAHLBLECH
EISENCONSTRUKTIONEN
SCHAUFENSTERANLAGEN
WELLBLECHBAUTEN
SCHEERENGITTER
ARCHIVANLAGEN ^{PAT. syst.}



GEORG STREIFF & CO
ZÜRICH & WINTERTHUR

BAUMATERIALIEN
EN GROS
HYDR. BindeMITTEL
LAGER IN THOM.
MOSAIK-STEINZEUG
UND GLASIERTE
WANDPLATTEN
ENGL. GLASIERTE
SCHÜTTSTEINE
ETC.

BUREAU: ZÜRICH
MARKATORIUM
TELEPHON N° 2514
SPEZIALGESCHÄFT
FÜR
KUNSTGERECHTE
ERSTELLUNG VON
BODEN- UND WAND-
BELÄGEN

ANT. INSTITUT DRELLI FÜSSELI ZÜRICH

Terner & Chopard

Ingenieur-Bureau für Hoch- und Tiefbau

Telephon 84.02

Zürich I

Kasp. Escherhaus
St. Pfäffbachstr. 15

Brückenbauten
Eisenbetonbau
Fundationen ::

Projektierung und Ausführung

Kittlose Glasbedachungen.

PAUL APPEL,

Oberlichter jeder Art,

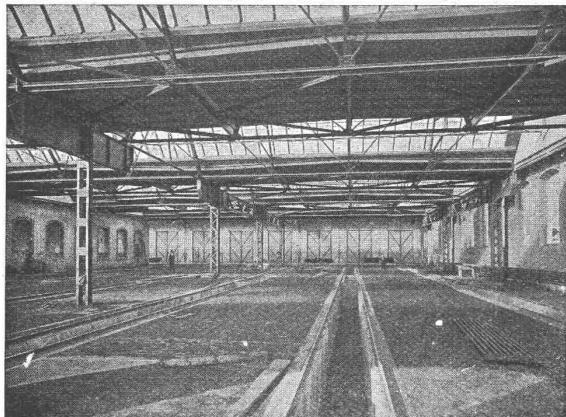
System Zimmermann.

Shedfenster und Sheddinnen

mit Walzeisen- oder Stahlblechsprossen, ⁺ Patent, garantiert wasserdicht — kein Abtropfen von Schwitzwasser.

Viele Tausend Quadratmeter für eidgenössische Behörden und Private geliefert.

Zürich, Limmatstrasse 55.
Bern, Länggassestrasse 26.



Dachkonstruktionen für die Werkstätten der Rhätischen Bahn
in Landquart. Erstellt 1911.

Löhle & Kern, Zürich I

Caspar Escherhaus, Stampfenbachstr. 15 — Telephon 7063

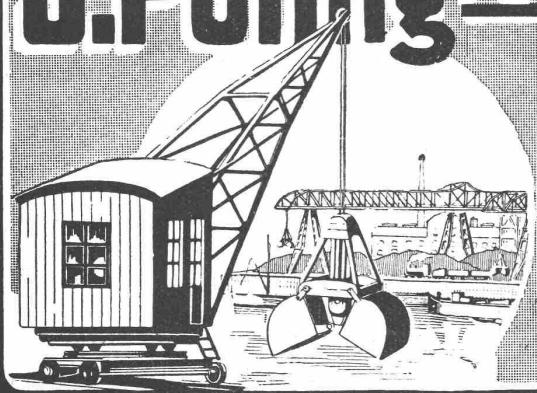
Fabrik für Eisen-Konstruktionen

Brücken, Passerellen, Krananlagen, Wehrschützen.

Eisenkonstruktionen für Fabriken,
Hotels, Geschäftshäuser.

Sheds, Oberlichter, Vordächer, Wellblechbauten,
Reservoirs, Masten, Türme, Kuppeln.

J.Pohlig Akt.Ges. Cöln



Drahtseilbahnen,
Verladevorrichtungen.
Mehr als 2000 Anlagen in
allen Teilen der Welt gebaut.
Brüssel 1910: 2 Grands Prix.
Turin 1911: 4 Grands Prix.
Man verlange Kataloge.
Vertreter für die Ost- und Zentralschweiz:
H. v. Arx & Cö, Zürich I
Seidengasse 16.

Vertreter für die übrige Schweiz:
A. Bellasio-Wächter, Basel I.

Zu verkaufen

eine fast neue, fahrbare

Beton- Mischmaschine,

„Patent Eirich“, Grösse Nr. 16,
extra direkt gekuppelt, mit 6 PS
Benzinmotor (Fabrikat Deutz) und
Bauwinde. Sich zu melden an
Glass, Steidle & Cie., Bahn-
hofstrasse 104, Zürich.



Lifts-Aufzüge aller Systeme SPEZIALITÄT VON Gebr. Lauer Wädenswil



GESELLSCHAFT DER LUDW.VON ROLL'SCHEN EISENWERKE
• FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN •



CLUSER HEIZKESSEL

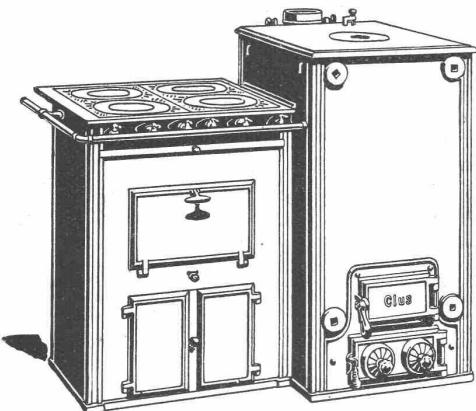
für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung,
sowie für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System.

Einfache Bauart und Aufstellung.

Bequeme Reinigung während dem Betriebe.

Ueber 4700 Cluserkessel im Betriebe.



Man verlange Broschüre Nr. 113 über
Cluser Centralheizungsartikel.

Radiatoren, 50 verschiedene Modelle.

Rippenröhren und Rippenheizkörper, Wärmeplatten, Ventile,
Formstücke, gusseiserne und schmiedeiserne Flanschen.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.